

bố₂ d ① [植] 麻 ② 麻布: áo may bằng vải bố
麻布衣

bố₃ [汉] 布 *d* [旧] 布政 (简写)

bố₄ đg ① 扫荡: Giặc bố suốt ngày. 敌人从早扫荡到晚。② 吓唬, 威胁: Nó biết lỗi rồi, đừng bố nữa. 他知错了, 别吓唬他了。

bố₅ [汉] 怖: khủng bố 恐怖

bố₆ [汉] 布: bố trí 布置

bố cáo đg 布告, 通告, 通报: bố cáo thành lập công ti 通告成立公司 *d* 布告, 告示: dán bố cáo truy nã tội phạm 张贴缉拿罪犯的布告

bố chánh=bố chính

bố chính d [旧] ① 布政 ② 布政司

bố con d 父子

bố cu mẹ đĩ [旧] 平民百姓: hạng bố cu mẹ đĩ 平民百姓人家

bố cục d 布局: bố cục bài văn 文章布局 *đg* 安排, 布置: bố cục lại cho chặt chẽ 重新安排紧凑些

bố dựng d 继父

bố đẻ d 生父, 亲生父亲

bố đỡ d ① 新郎 ② 刚做父亲的人

bố già d ① 老爹, 大叔 (对男性父辈年长者的称呼) ② 黑手党头目

bố lão t ① [口] 无礼的, 没礼貌的: thái độ bố lão 态度无礼; đừng có bố lão 不得无礼 ② 胡乱的, 瞎来的: toàn chuyện bố lão 乱来一气

bố lão bố lếu t 很无礼的, 很没礼貌的

bố lếu=bố lão

bố lếu bố lão=bố lão bố lếu

bố mẹ [方]=cha mẹ

bố nuôi d 养父

bố phòng d 布防, 设防: bố phòng cẩn mật 严密布防

bố ráp đg 扫荡, 围剿, 围捕: Cảnh sát bố ráp cả khu phố để lùng bắt tội phạm. 警察在整个街区围捕抓罪犯。

bố thí đg ① 布施: của bố thí 布施的物品 ② 施舍: thái độ bố thí 施舍的态度

bố trí đg 安排, 布置: bố trí hợp lí 合理安排; bố trí công việc 布置工作

bố vờ đg ① 认义父, 认干爹 ② 捏造: chuyện bố vờ 捏造事实

bộ₁ d ① 姿态, 姿势: làm bộ 摆架子; làm ra bộ không hiểu 做出不懂的姿态 ② 样子: Bộ nó thì làm ăn gì? 他那个样子能做什么?

bộ₂ d ① 套: bộ quần áo này 这套衣服; bộ máy 一套设备; sách trọn bộ 5 tập 全套书 5 本 ② 器, 仪: bộ nhớ 记忆器; bộ khuếch đại ăng-ten 天线放大器; bộ giảm tốc của ô-tô 汽车减速器 ③ 目 (生物学分类, 在纲和科之间的一项): Bộ rùa thuộc lớp bò sát. 乌龟是龟目爬行纲。④ (汉字) 部首: cách tra chữ Hán theo bộ 按部首查汉字

bộ₃ [汉] 部 *d* ① 部, 部门 (中央组织机关): Bộ Giao thông 交通部; Bộ Giáo dục 教育部 ② 部, 部门: bộ và các cơ quan ngang bộ 部和各部级机关; chi bộ 支部

bộ₄ d ① 陆, 陆地: giao thông đường bộ 陆路交通 ② 徒步 *t* 徒手: Tra tấn bằng các loại đòn bộ. 用徒手拷打的方法拷问。

bộ₅ [汉] 步, 簿

bộ biến tần d 变频器

bộ binh d 步兵, 陆军: súng bộ binh 步枪

bộ cánh d [口] 华丽的服装: thẳng bộ cánh mới 穿着华丽的衣服

bộ cắt đồng d 断电器, 电路保护器

bộ chế hoà khí d 化油器, 汽化器

bộ chỉ huy d [军] 指挥部

bộ chỉnh lưu d 整流器, 镇流器

bộ chính trị d 政治局: uỷ viên bộ chính trị 政治局委员

bộ chống rung d 平衡仪

bộ dàn d 音响; 组合音响: bộ dàn karaoke 卡